



Fourth Sunday of Advent December 23rd, 2018



This Week's Schedule:

Saturday, Dec 22

4:00 pm Mass, Hammond – †Gordon Story (Marilyn Erven)

Sunday, Dec 23:

8:30 am Mass – †Marian Peterson (Russ & Linda Keizer)

10:30 am Mass – †Gerry Coward (Toni Mitchum)

1:00 pm Mass, Bilingual – Our Parish Family

Monday, Dec 24, Christmas Vigil

4:00 pm Mass, Hammond – For our Mission church of St. Frances de Sales

7:00 pm Mass, Bilingual – For our Parish Children, Youth, and College Students

12:00 Midnight Mass – For our Parish Community and Supporters

Tuesday, Dec 25, Christmas Day

10:00 am Mass, Bilingual – For our visitors and diverse community

Wednesday, Dec 26

8:00 am Mass – Judy Dugan (Emelita Johnston)

From 8:30 til 6:00 pm – Adoration

5:00 pm – Reconciliation

Thursday, Dec 27

12:00 pm Mass – †Joyce Tarabochia (Family)

Friday, Dec 28

8:00 am Mass – †David Moore (Family)

Saturday, Dec 29

4:00 pm Mass, Hammond – †Jim Sharp (Marilyn Erven)

Sunday, Dec 30:

8:30 am Mass – Sr. Virginia Schroeder (Toni Mitchum)

10:30 am Mass – Our Parish Family

1:00 pm Mass, Bilingual – Mandujano Family (Tatiana)

☞ Parish Offertory ☞

December 16, 2018

Hammond (12/16):	\$	1185.01
Astoria (12/16):	\$	2999.15
Online Giving:	\$	1717.00
Total (12/16):	\$	5901.16



†Liturgy: The Work of the Church†

On Sunday Dec 30th we will use the 5th week schedule:

Extraordinary Ministers of Holy Communion:

4:00 pm, Hammond – Dolores Sharp, Kathleen Hudson, Terry Buckmeir

8:30 am Mass – Shawn Alfonse, Berta Goicochea, Judy Dugan, Amy Russell, and *Volunteer Needed*

10:30 am Mass – Jenna Travers, Dan Travers, Marty Dursse, Sylvia Betts, and *Volunteer Needed*

Lectors:

4:00 pm, Hammond – Judy Bigby (December)

8:30 am Mass – Ed Johnson

10:30 am Mass – Jill Stokeld

1:00 pm, Bilingual – Yolie Turner

Daily Mass (Jan 2~4) – Bob Karby

Greeters:

8:30 am Mass – Leah Schiewe and *Volunteer Needed*

10:30 am Mass – Theresa & Marty Dursse, Liza & Adam Cox, Tina & Ray Prom

Ushers:

8:30 am Mass – Bob Rigert and Dan Carter

10:30 am Mass – Dorian Bryant and Don Boehm

Altar Servers:

8:30 am Mass – Walker Steele, Annalyse Steele, and Tru Baca-Valero

10:30 am Mass – Dean Helvey and *Volunteer Needed*

Church Cleaning: For Sunday, December 30 – Group 5 and Sunday, January 6 – Group 1

Feast of the Holy Family of Jesus, Mary, & Joseph

December 30, 2018

1st Reading: Sirach 3:2-6

2nd Reading: Colossians 3:12-21

Gospel: Luke 2:41-52



Holy Day Mass Schedule Correction:

Please note that the correct Mass schedule for the Solemnity of Mary, the Mother of God, is:
Monday, December 31st at 7:00pm Vigil Mass
Tuesday, January 1st at 8:30am (Hammond) and
10:30am (Astoria)



Cuarto domingo de Adviento

23 de diciembre de 2018



Bulletin Deadline: Due to the Christmas holidays, the office will be closed from December 21st and will reopen January 3rd. Please submit bulletin announcements by December 30th for the January 6th publication.

Offertory Envelopes

Individual boxes of offertory envelopes are waiting to be picked up in the back of the church. If you don't find yours there, please inform the office.



St. Vincent de Paul



Pantry needs – Boxed Rice Mixes, Soup, Top Ramen

Food for Kids needs – Oatmeal Packets, Breakfast Bars

Jesus was born during the night of the year when darkness is the longest. The Savior of the world comes for the people in dark places. The real, lasting, and deep joy is that the Light shines there.

Through your gift to the Society of St. Vincent de Paul, "Light" has shown, bringing real, lasting and deep joy to the hearts of the poor who live in dark places in our streets and neighborhoods.

Hours: Tuesdays 1 – 3 pm, Fridays & Saturdays 10 am – 12 Noon

SVDP is an equal opportunity provider

MARRIED COUPLES: May the peace of Christ be with you this Christmas! Sign up today to attend the upcoming Worldwide Marriage Encounter Weekend on January 25th - 27th in Astoria, Oregon. For more information call 503-853-2758 or apply on-line at www.rediscoverthepark.org.

Fellowship:

Coffee Fellowship after the Sunday morning Masses. Thank you to the Acfalle family and to everyone else who helped with coffee and treats. We are now scheduling for January, so please consider signing up to sponsor fellowship treats to celebrate with your parish family!

Faith Formation:

No classes next week; we will be on Christmas break from December 21st to January 3rd. We will reconvene on January 6th to celebrate the Feast of Epiphany with the parish after the 10:30 Mass. If you want to participate, contact the Parish Office.

✠ Liturgia: El trabajo de la iglesia ✠

El 30 de diciembre vamos a utilizar el programa de la semana 5:

Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión:

Nombre: _____

Nombre: _____

Lectores:

Nombre: Yolie Turner

Traductor(a):

Nombre: José Goicochea

Recolectores de ofrendas:

Nombre: Rodrigo Palacios and Fidel Palacios

Monaguillos:

Nombre: Sagrario Diego, Victor "Ivan" Diego, Selin Palacios, Jayden Silva, o Jazmin Palacios-Shoop

Si usted está interesado póngase en contacto con José Goicochea al tel: 503-325-3671

Formación de fe:

No hay clases la próxima semana; estaremos en las vacaciones de Navidad del 21 de diciembre al 2 de enero. Nos volveremos a reunir el 6 de enero para celebrar la Fiesta de la Epifanía con la comunidad parroquial después de la Misa de las 10:30.

Solidaridad:

Compañerismo con café hoy después de las Misas de la mañana. Gracias a los Acfalles y a todos los que ayudaron con café y pan dulce. Ahora estamos apuntando los patrocinadores para enero, así que considere patrocinar bebidas y pan dulce para celebrar con su familia parroquial. Apuntarse en la oficina parroquial.

